

# Mit dem PaVe zum Herbstfest nach Olbernhau und ins sächsische Erzgebirge

Das Programm für die Fahrt in die sächsische Partnerstadt Olbernhau von Freitag, den 30. 9. bis Montag, den 3. 10. 2016 ist nun bekannt. Das verlängerte Wochenende schließt sehr günstig den Feiertag ein, nur ein Urlaubstag ist für die Reise nötig.

Freitag, der 30.9. steht unter dem Motto „Porzellan“. Bei Anreise ist in der Porzellanhochburg Selb unter anderem ein Besuch im Porzellanikon, einer 1969 stillgelegten ehemaligen Rosenthal-Fabrik geplant. Die Herstellung des »weißen Goldes« wird hier zum Erlebnis. Auf rund 8.000 m<sup>2</sup> gibt es in den historischen Fabrikationsräumen mit zum Beispiel noch sechs begehbaren Rundöfen neben den Schausammlungen Vorführungen von ehemaligen Porzellanerinnen. Und natürlich darf auch der Besuch eines Porzellan-Werkverkaufs nicht fehlen.

Am Samstag, 1. 10. geht es für die Stadtberger in die Universitäts- und Bergstadt Freiberg, jahrhundertlang bedeutender Standort der Silbergewinnung, zum Besuch der unter anderem »terra mineralia«, der größten Mineraliensammlung Deutschlands im zentral gelegenen Schloß Freudenstein.

Sonntag, 2. 10. steht ganz im Zeichen des Olbernhauer Herbstfestes. Neben den Festlichkeiten im historischen Rittergut im Zentrum besteht für die Stadtberger voraussichtlich die Möglichkeit zu einer Stadtführung durch die sächsische Partnerstadt und eventuell auch zu einer Wanderung durch die hügelige Umgebung. Wenn zeitlich noch möglich, wird im benachbarten Seiffen eine für das Erzgebirge so typische Holzmanufaktur besichtigt.

Um die Reise zu planen, Gastfamilien anzufragen bzw. Bus, die einzelnen Programmpunkte und eventuelle Hotelzimmer zu reservieren, ist die **Anmeldung bis zum 30. 6. 16 erforderlich. Mindestteilnehmerzahl im Bus: 22 Teilnehmer.**

## Gegenbesuch der Sängers aus Leitershofen in Frankreich, Mitfahrer gesucht

Der Kirchenchor "Zum Auferstandenen Herren" in Leitershofen freut sich, dass der Gegenbesuch beim französischen Chor "Polyvoce" mit Sängern aus Mand-

res les Roses und Brie-Comte-Robert von Samstag, den 29.10. bis Dienstag, den 1. 11. 2016 zu Stande kommt. Der Chor freut sich über Mitfahrer. Es gibt Plätze im Bus und französische Gastfamilien stehen momentan noch zur Verfügung. Der Reisetrip liegt günstig in den Herbstferien, wegen des Feiertags ist nur ein Urlaubstag nötig.

Auf dem Programm stehen eine Besichtigung bei Anreise, eventuell auch bei Abreise, zum Beispiel Reims mit der weltbekannten Kathedrale. Der Sonntag ist vor Ort mit den französischen Familien in Mandres les Roses und Brie-Comte-Robert, mit Konzert und gemeinsamen Abend geplant. Am Montag steht ein Tagesausflug nach Paris auf dem Programm.

Damit der Chor die Reise planen, Gastfamilien anfragen bzw. Bus, die einzelnen Programmpunkte, eventuelle Hotelzimmer usw. reservieren kann, ist eine **Anmeldung bis zum 22. 7. 16 auch beim PaVe möglich.**

Infos und Anmeldeformulare zu allen Fahrten des PaVe sowie allgemeine Informationen zu den drei Städtepartnerschaften der Stadt Stadtbergen und/oder zu den Programmen für Erwachsene und Jugendliche des Partnerschaftsvereins Stadtbergen e.V. gibt es auf der Homepage [www.pave-stadtbergen.de](http://www.pave-stadtbergen.de), beim Vorstand unter Mail [pave@stadtbergen.bayern.de](mailto:pave@stadtbergen.bayern.de), an der Rathaus-Infothek oder Tel. 0821-24 38 164.

Text: Astrid Flagner



Schatzkammer der Mineralienausstellung terra mineralia im Schloß Freudenstein Foto: Stadt Freiberg



Porzellan-Glückskarussell im Porzellanikon in Selb



Festumzug mit dem Musikkorps der Stadt Olbernhau

Foto: Stadt Olbernhau



Schloß Freudenstein im Zentrum der sächsischen Universitätsstadt Freiberg Foto: Stadt Freiberg



Auf dem PaVe- Programm steht auch ein Porzellanwerksverkauf Foto: Rosenthal Outlet Selb



Erzgebirgische Holzkunst zum Beispiel im bekannten Nachbarort Seiffen Foto: Stadt Seiffen